**Skater Hockey / Inline Hockey**

**Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara**

| Team / Mannschaft / Club Società | | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Torniaco Superior II | D3 |
| CLUB 2 | Estavayer Seehawks IIb | D3 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Torny | Date / Datum / Date / Data | 04.11.2018 |
| Start / Beginn / Début / Inizio: 14:03 | End / Ende / Fin / Fine: 15:45 | Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | CB107 |
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 51 |

| | No Card / Liz. / No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 3430 | ROBATEL Lionel | |
| Official scorer / Marqueur | 3926 | BAECHLER Florian | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 3024 | TINGUELY Yoann | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 2425 | MICHEL Lorri | |
| Tech, Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 0 | 1 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 1 | 2 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 1 | 7 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

**FINAL**

| CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|
| 2 | 10 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Estavayer Seehawks IIb**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Torniaco Superior II

| Nr. / No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 65 | C | POCHON Christian | | | | 16729 |
| 91 | A | FOLLY Bastien | | | | 17084 |
| 1 | G | FROIDEVAUX Michel | X | X | X | 16807 |
| 97 | G | VAUCHER Rachel | | | | 17046 |
| 66 | | ROBATEL Benjamin | | | | 3397 |
| 81 | | DOUGOUD Yan | | | | 3927 |
| 75 | | WAEBER Yann | | | | 17157 |
| 19 | | DOMENJOZ Gaëtan | | | | 17081 |
| 12 | | GAUDIN Alain | | | | 17075 |
| 89 | | CLERC Michäel | | | | 17129 |
| 29 | | ARMAND Simon | | | | 16741 |
| 48 | | KERN Dorian | | | | 17148 |
| 50 | | ROBATEL Julien | | | | 3772 |
| kp | | ROBATEL Sébastien | | | | 3351 |
| COACH | | WAEBER Eric | | | | 16781 |

Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|
| 37:29 | kp | 50 | 1 |
| 58:41 | 91 | 75 | 2 |

TOTAL: 2 — TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 10:17 | kp | 2 | 00:00 | 12:17 | A |
| 25:30 | 29 | 2 | 00:00 | 25:42 | E |
| 26:21 | 19 | 2 | 00:00 | 28:21 | H |
| 49:52 | 50 | 2 | 00:00 | 51:52 | L |
| 57:42 | 65 | 2 | 00:00 | 58:48 | H |

TOTAL: 10 min

## 2 Estavayer Seehawks IIb

| Nr. / No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | C | QUARTENOUD Alain | | | | 2282 |
| 87 | A | ROSSET Loïc | | | | 1583 |
| 00 | G | BOURDILLOUD Floren. | X | X | X | 17065 |
| | G | | | | | |
| 11 | | THURLER Pascal | | | | 1119 |
| KP | | JEANNERET Martin | | | | 17140 |
| 13 | | GINGINS Yann | | | | 1030 |
| 7 | | BUTTY Lucas | | | | 16810 |
| | | MEISTER Florent | | | | 2781 |
| 86 | | HIRSCHI Alexandre | | | | 2456 |
| | | LAURENT Samuel | | | | 2866 |
| | | CHAMMARTIN David | | | | 3894 |
| COACH | | ROSSET Loïc | | | | 1583 |

Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|
| 13:17 | 11 | 00 | 1 |
| 21:55 | | 11 | 2 |
| 25:42 | 11 | 00 | 3 |
| 41:48 | 11 | | 4 |
| 42:25 | 87 | | 5 |
| 46:54 | 7 | | 6 |
| 52:06 | 86 | KP | 7 |
| 52:41 | | 11 | 8 |
| 58:48 | 11 | | 9 |
| 59:54 | 13 | 11 | 10 |

TOTAL: 10 — TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 19:13 | 86 | 2 | 00:00 | 21:13 | H |
| 27:54 | 13 | 2 | 00:00 | 29:54 | H |
| 32:33 | 13 | 2 | 00:00 | 34:33 | H |
| 49:21 | | 2 | 00:00 | 51:21 | H |

TOTAL: 8 min